

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Revenue DEPARTMENT.

G.O. No.	179	Press Mis.
Dated	April	1861.

Not to be folded or roughly handled

Official Memorandum.

In reply to the Offl Memo from the Secretary to Government dated 20th February 1861, the Secretary to the Board of Revenue has the honor to state that the Marattah Translator is only partially employed in translating - his chief work being with the accounts. The designation of Marattah translator is retained simply because he is employed as occasion requires to translate papers received from the Districts in that language as well as such of the Marattah records in the Board's Office as are needed for reference. The other translators in the General Department are fully occupied with work in the Petition Department and none of them are acquainted with Marattah. It is necessary that the Duteherry should have a qualified Translator - but as stated above the Translator is also employed as an Accountant and no portion of his time is lost by this arrangement. The Board prefer retaining the designation of Translator as it ensures the selection, when a vacancy occurs, of a person competent to translate from Marattah while it in no way precludes his employment on other duties.

Revenue Board Office
Fort St. George
22nd February 1861.

By order,
J. D. Sullivan
Secretary.

To J. D. Bourdillon, Esq.,
Secretary to Government
Revenue Department
Camp

Received 1864
of the Secretary of the
U.S. Department of the Interior

No 503

From
The Secretary to the
Board of Revenue
To the Secretary to
Government
Revenue Department

Dated 25th
Feb 22nd
Mar 23rd

February 1864

Referring the work per-
formed by the Maharastra
State in the Board's account to
the department, as requested in the
offl. Memo from the Secretary to
Government of 20th February 1864.

Wm. M. 179

Book
Revenue
in the Secretary